

wellion®

MICRO-PUMP

INSULIN PUMP SYSTEM



MICRO-PUMP



NOSÍM INZULÍNOVÚ PUMPU (DIABETES)
I WEAR AN INSULIN PUMP (DIABETES)

Týmto potvrdzujem, že
I confirm that,

Pán/Pani _____
Mr./Mrs. _____,

Narodený/á
born on _____,

trvalým pobytom
resident in _____

potrebuje inzulínovú pumpu na životne dôležitú liečbu ochorenia Diabetes na dodávanie inzulínu do tela. Inzulínovú pumpu neodpájajte. Inzulín je potrebný pre životne dôležitú liečbu jeho/jej Diabetu. Tieto pomôcky sa musia prepravovať v príručnej batožine, vzhľadom na príliš nízke teploty v nákladnom priestore lietadla: Inzulín stráca účinnosť pri teplotách menej ako +4°C.

Pri prechode bezpečnostnou kontrolou, počas CT a MRI vyšetrenia sa musí pumpa Wellion MICRO-PUMP odpojiť. Preto nie je možné s pumpou prechádzať cez sken a röntgen (napr. pri bezpečnostnej kontrole na letisku).

needs an insulin pump for vital treatment of his/her diabetes to supply the body with insulin. Do not remove the insulin pump. Insulin is needed for a vital treatment of his/her diabetes. These supplies have to be transported in the hand luggage, because of the very low temperature in the storage space of the airplane: Insulin loses its effect at temperatures below +4 °C.

The Wellion MICRO-PUMP must be removed during X-ray, CT and MRI examinations. Therefore, the pump must not be passed through a body scan (e.g. at the airport).

Výrobné číslo inzulínovej pumpy
Serial number of insulin pump _____

Podpis lekára/Signature physician